

1) Neveicot noteiktu skaitu pārbaudi, kas atbilst vismaz 25 % no to atsevišķo kuģu skaita, kuri ienākuši tās ostās 1999. un 2000. gadā, Francijas Republika nav izpildījusi pienākumus, ko tai uzliek 5. panta 1. punkts Padomes 1995. gada 19. jūnija Direktīvā 95/21/EK, kas nosaka, kā kuģošanai Kopienas ostās un dalībvalstu jurisdikcijai pakļautos ūdeņos piemērot starptautiskos standartus attiecībā uz kuģu drošību, piesārņojuma novēršanu un dzīves un darba apstākļiem uz kuģiem (ostas valsts kontrole).

2) Francijas Republika atlīdzina izdevumus.

(¹) OV C 19, 2003.1.25.

2004. gada 17. jūnija

TIESAS SPRIEDUMS

(piektā palāta)

lietā C-99/03: Eiropas Kopienų Komisijas pret Īriju (¹)

(Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 2000/52/EK — Finansiālo attiecību pārskatāmība starp dalībvalstīm un publiskiem uzņēmumiem — Netransponēšana noteiktajā termiņā)

(2004/C 201/10)

(Tiesvedības valoda: angļu)

(Pagaidu tulkojums; galīgais tulkojums tiks publicēts "Tiesas judikatūras krājumā")

Lietā C-99/03 Eiropas Kopienų Komisija (pārstāvis: J. Flett) pret Īriju (pārstāvis: D. O'Hagan) par pieteikumu atzīt, ka, nepieņemot nepieciešamos normatīvos un administratīvos aktus, lai ieviestu Komisijas 2000. gada 26. jūlija Direktīvu 2000/52/EK, ar ko groza Direktīvu 80/723/EEK par dalībvalstu un publisku uzņēmumu finansiālo attiecību pārskatāmību (OV L 193, 75. lpp.), vai, jebkurā gadījumā, nepaziņojot par pieņemtajiem noteikumiem Komisijai, Īrija nav izpildījusi ar šo direktīvu uzliktos pienākumus, Tiesa (piektā palāta) 2004. gada 17. jūnijā šādā sastāvā: palātas priekšsēdētājs C. Gulmann, tiesneši S. von Bahr (referents) un R. Silva de Lapuerta, ģenerālvokāts: A.

Tizzano, sekretārs: R. Grass, pasludināja spriedumu ar sekojošu lemjošo daļu:

1) ka, nepieņemot nepieciešamos normatīvos un administratīvos aktus, lai ieviestu Komisijas 2000. gada 26. jūlija Direktīvu 2000/52/EK, ar ko groza Direktīvu 80/723/EEK par dalībvalstu un publisku uzņēmumu finansiālo attiecību pārskatāmību (OV L 193, 75. lpp.), vai, jebkurā gadījumā, nepaziņojot par pieņemtajiem noteikumiem Komisijai, Īrija nav izpildījusi ar šo direktīvu uzliktos pienākumus,

2) Īrijai piespriest atlīdzināt izdevumus.

(¹) OV C 101, 26. 04. 2003.

TIESAS SPRIEDUMS

(ceturtā palāta)

2004. gada 10. jūnija

lietā C-302/03: Eiropas Kopienų Komisija pret Itālijas Republiku (¹)

(Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 1999/22/CE — Savvaļas dzīvnieku turēšana zoologiskajos dārzos — Netransponēšana noteiktajā termiņā)

(2004/C 201/11)

(tiesvedības valoda: itāļu)

Lietā C-302/03, Eiropas Kopienų Komisija (pārstāvji: M. van Beek un R. Amorosi) pret Itālijas Republiku (pārstāvis: I. Braguglia, kam palīdz G. de Bellis) par prasību atzīt, ka, nepieņemot nepieciešamos normatīvos un administratīvos aktus, lai ieviestu Padomes 1999. gada 29. marta Direktīvu 1999/22 attiecībā uz savvaļas dzīvnieku turēšanu zoologiskajos dārzos (OV L 94, 24. lpp.), vai, jebkurā gadījumā, nepaziņojot par pieņemtajiem noteikumiem Komisijai, Itālijas Republika nav izpildījusi ar šo direktīvu uzliktos pienākumus, Tiesa (ceturtā palāta) šādā sastāvā: palātas priekšsēdētājs J. N. Cunha Rodrigues (referents), tiesneši J.-P. Puissechot un K. Lenaerts, ģenerālvokāts: M. P. Léger, sekretārs: M. R. Grass, 2004. gada 10. jūnijā pieņēma spriedumu, kura rezultatīvā daļa ir šāda: